

Les grands travaux d'embellissement

La création d'un Parc des Sports

Au cours de la séance du Conseil municipal du 26 juin 1944, l'Administration présentait au premier projet d'aménagement d'un Parc des Sports sur les terrains de la ferme de l'Espérance. Ce projet fut élargi en raison de sa portée. Son utilité en était justifiée par la volonté de concourir au développement physique

de la jeunesse roubaisienne. Celle-ci, disposant de peu de moyens, se disperse dans des clubs légalement constitués qui pratiquent, le dimanche, les sports de plein air.



LE PARC DES SPORTS EN VOIE DE CREATION. — LA TRIBUNE

de la jeunesse roubaisienne. Celle-ci, disposant de peu de moyens, se disperse dans des clubs légalement constitués qui pratiquent, le dimanche, les sports de plein air.

On peut, sans exagération, dire que la délibération, affirmant que plus de 4.000 jeunes gens s'adonnent à tout distraction favorisée : le football en hiver, les sports athlétiques dans la bonne saison.

La plupart de ces jeunes gens, informés six jours de la semaine des usages, ont besoin, le dimanche, de respirer un air pur, de se débarrasser, de fertiliser leur corps, de s'exercer dans la pratique excellente des sports.

Ces raisons qui valaient, en 1914, ont aujourd'hui plus de force, par suite de l'engouement qui pousse la jeunesse à la pratique des sports athlétiques. De plus, le nombre des spectateurs qui s'intéressent à la cause sportive va croissant, et Roubaix ne dispose de terrains que pour trois sociétés favorisées au point de vue financier. Les clubs modestes, peuvant à peine de plus de 25 doivent se contenter de terrains de terrains non aménagés, de pièces oubliées. Ces petits clubs déshérités, groupant surtout des petits ouvriers, souffrent de graves manques de ressources à la fois de leur terrain de jeu, ils ne disposent pas de vestiaires et sont réduits à se dévêtir dans le plus proche établissement.

Pour ces raisons et d'autres encore qui ont entraîné de valeur, l'Administration reprenant le 9 novembre 1932 le projet ajourné en 1914 décide la création d'un Parc des Sports.

LE PROJET SE REALISE

Les terrains affectés à cette création dépendent de la ferme de l'Espérance, appartenant aux Herminiers de Roubaix, ils sont situés au lieu dit le Pont Rouge, à la limite du territoire de Lys-lez-Lannoy et de Roubaix, tout près de l'école de plein air, Huit hectares environ y seront affectés au Parc des Sports.

Les travaux en ont été confiés à M. Jacques Spectator, Opticien bien connu par ses remarquables fêtes de famille.

Le meilleur placement d'avenir consiste toujours dans l'achat de Tapin Fins d'Orléans, dont vous trouverez actuellement un grand choix dans la succursale de la Maison MERCIER Frères de Paris, 178, Rue Nationale, présentés par Monsieur AVIAKAN leur acheteur et expert.

De la rue de la Liberté, du mouvement, c'est-à-dire de la vie !

Dièdes. — Georges Cochetoux, rue Beaumar-Chais, 48. — Raymonde Rousseux, rue Jean-Mais, 57.

Le meilleur placement d'avenir consiste toujours dans l'achat de Tapin Fins d'Orléans, dont vous trouverez actuellement un grand choix dans la succursale de la Maison MERCIER Frères de Paris, 178, Rue Nationale, présentés par Monsieur AVIAKAN leur acheteur et expert.

De la rue de la Liberté, du mouvement, c'est-à-dire de la vie !

Dièdes. — Georges Cochetoux, rue Beaumar-Chais, 48. — Raymonde Rousseux, rue Jean-Mais, 57.

Le meilleur placement d'avenir consiste toujours dans l'achat de Tapin Fins d'Orléans, dont vous trouverez actuellement un grand choix dans la succursale de la Maison MERCIER Frères de Paris, 178, Rue Nationale, présentés par Monsieur AVIAKAN leur acheteur et expert.

De la rue de la Liberté, du mouvement, c'est-à-dire de la vie !

Dièdes. — Georges Cochetoux, rue Beaumar-Chais, 48. — Raymonde Rousseux, rue Jean-Mais, 57.

Le meilleur placement d'avenir consiste toujours dans l'achat de Tapin Fins d'Orléans, dont vous trouverez actuellement un grand choix dans la succursale de la Maison MERCIER Frères de Paris, 178, Rue Nationale, présentés par Monsieur AVIAKAN leur acheteur et expert.

De la rue de la Liberté, du mouvement, c'est-à-dire de la vie !

Dièdes. — Georges Cochetoux, rue Beaumar-Chais, 48. — Raymonde Rousseux, rue Jean-Mais, 57.

Le meilleur placement d'avenir consiste toujours dans l'achat de Tapin Fins d'Orléans, dont vous trouverez actuellement un grand choix dans la succursale de la Maison MERCIER Frères de Paris, 178, Rue Nationale, présentés par Monsieur AVIAKAN leur acheteur et expert.

De la rue de la Liberté, du mouvement, c'est-à-dire de la vie !

Dièdes. — Georges Cochetoux, rue Beaumar-Chais, 48. — Raymonde Rousseux, rue Jean-Mais, 57.

Le meilleur placement d'avenir consiste toujours dans l'achat de Tapin Fins d'Orléans, dont vous trouverez actuellement un grand choix dans la succursale de la Maison MERCIER Frères de Paris, 178, Rue Nationale, présentés par Monsieur AVIAKAN leur acheteur et expert.

De la rue de la Liberté, du mouvement, c'est-à-dire de la vie !

Dièdes. — Georges Cochetoux, rue Beaumar-Chais, 48. — Raymonde Rousseux, rue Jean-Mais, 57.

Le meilleur placement d'avenir consiste toujours dans l'achat de Tapin Fins d'Orléans, dont vous trouverez actuellement un grand choix dans la succursale de la Maison MERCIER Frères de Paris, 178, Rue Nationale, présentés par Monsieur AVIAKAN leur acheteur et expert.

De la rue de la Liberté, du mouvement, c'est-à-dire de la vie !

Dièdes. — Georges Cochetoux, rue Beaumar-Chais, 48. — Raymonde Rousseux, rue Jean-Mais, 57.

Le meilleur placement d'avenir consiste toujours dans l'achat de Tapin Fins d'Orléans, dont vous trouverez actuellement un grand choix dans la succursale de la Maison MERCIER Frères de Paris, 178, Rue Nationale, présentés par Monsieur AVIAKAN leur acheteur et expert.

de la jeunesse roubaisienne. Celle-ci, disposant de peu de moyens, se disperse dans des clubs légalement constitués qui pratiquent, le dimanche, les sports de plein air.

On peut, sans exagération, dire que la délibération, affirmant que plus de 4.000 jeunes gens s'adonnent à tout distraction favorisée : le football en hiver, les sports athlétiques dans la bonne saison.

La plupart de ces jeunes gens, informés six jours de la semaine des usages, ont besoin, le dimanche, de respirer un air pur, de se débarrasser, de fertiliser leur corps, de s'exercer dans la pratique excellente des sports.

Ces raisons qui valaient, en 1914, ont aujourd'hui plus de force, par suite de l'engouement qui pousse la jeunesse à la pratique des sports athlétiques. De plus, le nombre des spectateurs qui s'intéressent à la cause sportive va croissant, et Roubaix ne dispose de terrains que pour trois sociétés favorisées au point de vue financier. Les clubs modestes, peuvant à peine de plus de 25 doivent se contenter de terrains de terrains non aménagés, de pièces oubliées. Ces petits clubs déshérités, groupant surtout des petits ouvriers, souffrent de graves manques de ressources à la fois de leur terrain de jeu, ils ne disposent pas de vestiaires et sont réduits à se dévêtir dans le plus proche établissement.

Pour ces raisons et d'autres encore qui ont entraîné de valeur, l'Administration reprenant le 9 novembre 1932 le projet ajourné en 1914 décide la création d'un Parc des Sports.

Les terrains affectés à cette création dépendent de la ferme de l'Espérance, appartenant aux Herminiers de Roubaix, ils sont situés au lieu dit le Pont Rouge, à la limite du territoire de Lys-lez-Lannoy et de Roubaix, tout près de l'école de plein air, Huit hectares environ y seront affectés au Parc des Sports.

Les travaux en ont été confiés à M. Jacques Spectator, Opticien bien connu par ses remarquables fêtes de famille.

Le meilleur placement d'avenir consiste toujours dans l'achat de Tapin Fins d'Orléans, dont vous trouverez actuellement un grand choix dans la succursale de la Maison MERCIER Frères de Paris, 178, Rue Nationale, présentés par Monsieur AVIAKAN leur acheteur et expert.

De la rue de la Liberté, du mouvement, c'est-à-dire de la vie !

Dièdes. — Georges Cochetoux, rue Beaumar-Chais, 48. — Raymonde Rousseux, rue Jean-Mais, 57.

Le meilleur placement d'avenir consiste toujours dans l'achat de Tapin Fins d'Orléans, dont vous trouverez actuellement un grand choix dans la succursale de la Maison MERCIER Frères de Paris, 178, Rue Nationale, présentés par Monsieur AVIAKAN leur acheteur et expert.

De la rue de la Liberté, du mouvement, c'est-à-dire de la vie !

Dièdes. — Georges Cochetoux, rue Beaumar-Chais, 48. — Raymonde Rousseux, rue Jean-Mais, 57.

Le meilleur placement d'avenir consiste toujours dans l'achat de Tapin Fins d'Orléans, dont vous trouverez actuellement un grand choix dans la succursale de la Maison MERCIER Frères de Paris, 178, Rue Nationale, présentés par Monsieur AVIAKAN leur acheteur et expert.

De la rue de la Liberté, du mouvement, c'est-à-dire de la vie !

Dièdes. — Georges Cochetoux, rue Beaumar-Chais, 48. — Raymonde Rousseux, rue Jean-Mais, 57.

Le meilleur placement d'avenir consiste toujours dans l'achat de Tapin Fins d'Orléans, dont vous trouverez actuellement un grand choix dans la succursale de la Maison MERCIER Frères de Paris, 178, Rue Nationale, présentés par Monsieur AVIAKAN leur acheteur et expert.

De la rue de la Liberté, du mouvement, c'est-à-dire de la vie !

Dièdes. — Georges Cochetoux, rue Beaumar-Chais, 48. — Raymonde Rousseux, rue Jean-Mais, 57.

Le meilleur placement d'avenir consiste toujours dans l'achat de Tapin Fins d'Orléans, dont vous trouverez actuellement un grand choix dans la succursale de la Maison MERCIER Frères de Paris, 178, Rue Nationale, présentés par Monsieur AVIAKAN leur acheteur et expert.

De la rue de la Liberté, du mouvement, c'est-à-dire de la vie !

Dièdes. — Georges Cochetoux, rue Beaumar-Chais, 48. — Raymonde Rousseux, rue Jean-Mais, 57.

Le meilleur placement d'avenir consiste toujours dans l'achat de Tapin Fins d'Orléans, dont vous trouverez actuellement un grand choix dans la succursale de la Maison MERCIER Frères de Paris, 178, Rue Nationale, présentés par Monsieur AVIAKAN leur acheteur et expert.

De la rue de la Liberté, du mouvement, c'est-à-dire de la vie !

Dièdes. — Georges Cochetoux, rue Beaumar-Chais, 48. — Raymonde Rousseux, rue Jean-Mais, 57.

Le meilleur placement d'avenir consiste toujours dans l'achat de Tapin Fins d'Orléans, dont vous trouverez actuellement un grand choix dans la succursale de la Maison MERCIER Frères de Paris, 178, Rue Nationale, présentés par Monsieur AVIAKAN leur acheteur et expert.

De la rue de la Liberté, du mouvement, c'est-à-dire de la vie !

Dièdes. — Georges Cochetoux, rue Beaumar-Chais, 48. — Raymonde Rousseux, rue Jean-Mais, 57.

Le meilleur placement d'avenir consiste toujours dans l'achat de Tapin Fins d'Orléans, dont vous trouverez actuellement un grand choix dans la succursale de la Maison MERCIER Frères de Paris, 178, Rue Nationale, présentés par Monsieur AVIAKAN leur acheteur et expert.

De la rue de la Liberté, du mouvement, c'est-à-dire de la vie !

Dièdes. — Georges Cochetoux, rue Beaumar-Chais, 48. — Raymonde Rousseux, rue Jean-Mais, 57.

Le meilleur placement d'avenir consiste toujours dans l'achat de Tapin Fins d'Orléans, dont vous trouverez actuellement un grand choix dans la succursale de la Maison MERCIER Frères de Paris, 178, Rue Nationale, présentés par Monsieur AVIAKAN leur acheteur et expert.

De la rue de la Liberté, du mouvement, c'est-à-dire de la vie !

Dièdes. — Georges Cochetoux, rue Beaumar-Chais, 48. — Raymonde Rousseux, rue Jean-Mais, 57.

Le meilleur placement d'avenir consiste toujours dans l'achat de Tapin Fins d'Orléans, dont vous trouverez actuellement un grand choix dans la succursale de la Maison MERCIER Frères de Paris, 178, Rue Nationale, présentés par Monsieur AVIAKAN leur acheteur et expert.

De la rue de la Liberté, du mouvement, c'est-à-dire de la vie !

Dièdes. — Georges Cochetoux, rue Beaumar-Chais, 48. — Raymonde Rousseux, rue Jean-Mais, 57.

tonomie, en matière d'assistance médicale nous paraît digne de retenir l'attention.

Elle se rattache, du reste, à tout un système nouveau et indispensable à une grande ville, à savoir : la création d'un dispensaire, dans lequel, à l'avenir, plus tard, sans doute, reliant tous les services, la construction d'un hôpital.

UN DISPENSIRE

L'opération tout à fait remarquable, de l'avis de tous, qui a consisté en l'achat du nouvel Hôtel de Ville, a laissé disponibles les locaux réservés aux œuvres sociales, veront s'ouvrir un dispensaire d'hygiène sociale.

Dans sa séance du 23 octobre, le Conseil municipal de la ville de Croix adoptait la création de ce dispensaire.

Pourront s'y faire soigner gratuitement les indigents et les malades pauvres dont la situation est particulièrement digne d'intérêt.

Les soins qui y seront donnés seront, au minimum, ceux qui découlent des règlements sur l'assistance médicale gratuite. Les ressortissants étrangers résidant en matière d'assistance, du régime de la réciprocité, pourront en bénéficier.

La Direction de ce dispensaire serait assurée par un docteur chargé du service médical de la ville.

UN MEDECIN DIRECTEUR

Pour réaliser un plan d'ensemble, système tout à fait nouveau et moderne de substituer au système ancien d'assistance médicale gratuite, le 24 octobre le Conseil municipal délibérait à l'effet de désigner le Médecin Directeur.

Ses attributions, dit la délibération, seront multiples :

Chargé du service de la Maternité, il assurera les consultations prénatales et, éventuellement, l'examen des urines. Il conseillera les futures mères et assurera la consultation des nourrissons.

Il sera chargé de l'inspection médicale des écoles, service de toute importance, — de l'établissement des certificats médicaux, constatation des décès, vaccinations antivaricelleuses, diphtériques, typhiques, service de l'assistance, du régime de la réciprocité, pourront en bénéficier.

La Direction de ce dispensaire serait assurée par un docteur chargé du service médical de la ville.

UN MEDECIN DIRECTEUR

Pour réaliser un plan d'ensemble, système tout à fait nouveau et moderne de substituer au système ancien d'assistance médicale gratuite, le 24 octobre le Conseil municipal délibérait à l'effet de désigner le Médecin Directeur.

Ses attributions, dit la délibération, seront multiples :

Chargé du service de la Maternité, il assurera les consultations prénatales et, éventuellement, l'examen des urines. Il conseillera les futures mères et assurera la consultation des nourrissons.

Il sera chargé de l'inspection médicale des écoles, service de toute importance, — de l'établissement des certificats médicaux, constatation des décès, vaccinations antivaricelleuses, diphtériques, typhiques, service de l'assistance, du régime de la réciprocité, pourront en bénéficier.

La Direction de ce dispensaire serait assurée par un docteur chargé du service médical de la ville.

UN MEDECIN DIRECTEUR

Pour réaliser un plan d'ensemble, système tout à fait nouveau et moderne de substituer au système ancien d'assistance médicale gratuite, le 24 octobre le Conseil municipal délibérait à l'effet de désigner le Médecin Directeur.

Ses attributions, dit la délibération, seront multiples :

Chargé du service de la Maternité, il assurera les consultations prénatales et, éventuellement, l'examen des urines. Il conseillera les futures mères et assurera la consultation des nourrissons.

Il sera chargé de l'inspection médicale des écoles, service de toute importance, — de l'établissement des certificats médicaux, constatation des décès, vaccinations antivaricelleuses, diphtériques, typhiques, service de l'assistance, du régime de la réciprocité, pourront en bénéficier.

La Direction de ce dispensaire serait assurée par un docteur chargé du service médical de la ville.

UN MEDECIN DIRECTEUR

Pour réaliser un plan d'ensemble, système tout à fait nouveau et moderne de substituer au système ancien d'assistance médicale gratuite, le 24 octobre le Conseil municipal délibérait à l'effet de désigner le Médecin Directeur.

Ses attributions, dit la délibération, seront multiples :

Chargé du service de la Maternité, il assurera les consultations prénatales et, éventuellement, l'examen des urines. Il conseillera les futures mères et assurera la consultation des nourrissons.

Il sera chargé de l'inspection médicale des écoles, service de toute importance, — de l'établissement des certificats médicaux, constatation des décès, vaccinations antivaricelleuses, diphtériques, typhiques, service de l'assistance, du régime de la réciprocité, pourront en bénéficier.

La Direction de ce dispensaire serait assurée par un docteur chargé du service médical de la ville.

UN MEDECIN DIRECTEUR

Pour réaliser un plan d'ensemble, système tout à fait nouveau et moderne de substituer au système ancien d'assistance médicale gratuite, le 24 octobre le Conseil municipal délibérait à l'effet de désigner le Médecin Directeur.

Ses attributions, dit la délibération, seront multiples :

Chargé du service de la Maternité, il assurera les consultations prénatales et, éventuellement, l'examen des urines. Il conseillera les futures mères et assurera la consultation des nourrissons.

Il sera chargé de l'inspection médicale des écoles, service de toute importance, — de l'établissement des certificats médicaux, constatation des décès, vaccinations antivaricelleuses, diphtériques, typhiques, service de l'assistance, du régime de la réciprocité, pourront en bénéficier.

La Direction de ce dispensaire serait assurée par un docteur chargé du service médical de la ville.

tion fortement motivées. Ils entrèrent en vigueur dès l'approbation de M. le Préfet.

E. B.

ETAT CIVIL. — Noces : Demoor Georges, 25 ans, rue de la République 311 et Suzanne Demoor, 25 ans, rue de la République 311.

ETAT CIVIL. — Noces : Demoor Georges, 25 ans, rue de la République 311 et Suzanne Demoor, 25 ans, rue de la République 311.

ETAT CIVIL. — Noces : Demoor Georges, 25 ans, rue de la République 311 et Suzanne Demoor, 25 ans, rue de la République 311.

ETAT CIVIL. — Noces : Demoor Georges, 25 ans, rue de la République 311 et Suzanne Demoor, 25 ans, rue de la République 311.

ETAT CIVIL. — Noces : Demoor Georges, 25 ans, rue de la République 311 et Suzanne Demoor, 25 ans, rue de la République 311.

ETAT CIVIL. — Noces : Demoor Georges, 25 ans, rue de la République 311 et Suzanne Demoor, 25 ans, rue de la République 311.

ETAT CIVIL. — Noces : Demoor Georges, 25 ans, rue de la République 311 et Suzanne Demoor, 25 ans, rue de la République 311.

ETAT CIVIL. — Noces : Demoor Georges, 25 ans, rue de la République 311 et Suzanne Demoor, 25 ans, rue de la République 311.

ETAT CIVIL. — Noces : Demoor Georges, 25 ans, rue de la République 311 et Suzanne Demoor, 25 ans, rue de la République 311.

ETAT CIVIL. — Noces : Demoor Georges, 25 ans, rue de la République 311 et Suzanne Demoor, 25 ans, rue de la République 311.

ETAT CIVIL. — Noces : Demoor Georges, 25 ans, rue de la République 311 et Suzanne Demoor, 25 ans, rue de la République 311.

ETAT CIVIL. — Noces : Demoor Georges, 25 ans, rue de la République 311 et Suzanne Demoor, 25 ans, rue de la République 311.

ETAT CIVIL. — Noces : Demoor Georges, 25 ans, rue de la République 311 et Suzanne Demoor, 25 ans, rue de la République 311.

ETAT CIVIL. — Noces : Demoor Georges, 25 ans, rue de la République 311 et Suzanne Demoor, 25 ans, rue de la République 311.

ETAT CIVIL. — Noces : Demoor Georges, 25 ans, rue de la République 311 et Suzanne Demoor, 25 ans, rue de la République 311.

ETAT CIVIL. — Noces : Demoor Georges, 25 ans, rue de la République 311 et Suzanne Demoor, 25 ans, rue de la République 311.

ETAT CIVIL. — Noces : Demoor Georges, 25 ans, rue de la République 311 et Suzanne Demoor, 25 ans, rue de la République 311.

ETAT CIVIL. — Noces : Demoor Georges, 25 ans, rue de la République 311 et Suzanne Demoor, 25 ans, rue de la République 311.

ETAT CIVIL. — Noces : Demoor Georges, 25 ans, rue de la République 311 et Suzanne Demoor, 25 ans, rue de la République 311.

ETAT CIVIL. — Noces : Demoor Georges, 25 ans, rue de la République 311 et Suzanne Demoor, 25 ans, rue de la République 311.

ETAT CIVIL. — Noces : Demoor Georges, 25 ans, rue de la République 311 et Suzanne Demoor, 25 ans, rue de la République 311.

ETAT CIVIL. — Noces : Demoor Georges, 25 ans, rue de la République 311 et Suzanne Demoor, 25 ans, rue de la République 311.

ETAT CIVIL. — Noces : Demoor Georges, 25 ans, rue de la République 311 et Suzanne Demoor, 25 ans, rue de la République 311.

ETAT CIVIL. — Noces : Demoor Georges, 25 ans, rue de la République 311 et Suzanne Demoor, 25 ans, rue de la République 311.

ETAT CIVIL. — Noces : Demoor Georges, 25 ans, rue de la République 311 et Suzanne Demoor, 25 ans, rue de la République 311.

ETAT CIVIL. — Noces : Demoor Georges, 25 ans, rue de la République 311 et Suzanne Demoor, 25 ans, rue de la République 311.

ETAT CIVIL. — Noces : Demoor Georges, 25 ans, rue de la République 311 et Suzanne Demoor, 25 ans, rue de la République 311.

ETAT CIVIL. — Noces : Demoor Georges, 25 ans, rue de la République 311 et Suzanne Demoor, 25 ans, rue de la République 311.

ETAT CIVIL. — Noces : Demoor Georges, 25 ans, rue de la République 311 et Suzanne Demoor, 25 ans, rue de la République 311.

ETAT CIVIL. — Noces : Demoor Georges, 25 ans, rue de la République 311 et Suzanne Demoor, 25 ans, rue de la République 311.

ETAT CIVIL. — Noces : Demoor Georges, 25 ans, rue de la République 311 et Suzanne Demoor, 25 ans, rue de la République 311.

ETAT CIVIL. — Noces : Demoor Georges, 25 ans, rue de la République 311 et Suzanne Demoor, 25 ans, rue de la République 311.

ETAT CIVIL. — Noces : Demoor Georges, 25 ans, rue de la République 311 et Suzanne Demoor, 25 ans, rue de la République 311.

ETAT CIVIL. — Noces : Demoor Georges, 25 ans, rue de la République 311 et Suzanne Demoor, 25 ans, rue de la République 311.

ETAT CIVIL. — Noces : Demoor Georges, 25 ans, rue de la République 311 et Suzanne Demoor, 25 ans, rue de la République 311.

ETAT CIVIL. — Noces : Demoor Georges, 25 ans, rue de la République 311 et Suzanne Demoor, 25 ans, rue de la République 311.

ETAT CIVIL. — Noces : Demoor Georges, 25 ans, rue de la République 311 et Suzanne Demoor, 25 ans, rue de la République 311.

ETAT CIVIL. — Noces : Demoor Georges, 25 ans, rue de la République 311 et Suzanne Demoor, 25 ans, rue de la République 311.

ESTOMAC
Foie - Intestin

Si vous avez une digestion difficile, ballonnement, algèbre, vomissement, douleurs dans le creux de l'estomac, dans le bas des côtes, poins dans le dos et sous le sein gauche, coliques, syncope, vertiges, rêves, cauchemars, manque d'appétit, soulagement garanti ou argent remboursé. Demandez-nous des preuves sur place. Herboristerie BONTE, 315, rue de la Blanc-Sau, Tourcoing-Fresnoy.

pour suivis à la session de novembre concernant :

1° La procédure à employer pour les infractions en matière d'hygiène et de sécurité des travailleurs ;

2° L'emploi de bulletins ou de carnets de paie dans l'industrie et le commerce ;

3° La répartition des pourboires ;

4° La collaboration des Commissions mixtes pour l'élaboration des règlements et l'application de la législation sociale.

Aviation postale. — La Chambre de Commerce doit signaler aux industriels et commerçants de Tourcoing les avantages considérables que procure l'emploi du transport aérien pour l'acheminement de la correspondance vers l'Amérique du Sud.

Le courrier partant par avion gère sur le bateau du Faraguay, 23 ans, le 15 octobre ; 8 jours pour Rio et Santos-Paulo ; 17 jours pour Santiago du Chili ; 25 jours pour Bahia et Pernambuco.

Les départs d'artions ont lieu chaque semaine, le vendredi matin, à Toulouse. Les surtaxes postales est de 7 fr. 50 pour le Brésil et de 9 fr. pour l'Uruguay, l'Argentine, le Chili et le Paraguay.

Pour renseignements sur tarifs et horaires, s'adresser au Secrétaire de la Chambre de Commerce de Tourcoing.

CHARRIERS, CAMIONNEURS

Le meilleur velours et le moins cher se trouve au Calvaire, Maison DEQUIN-LANGLAIS. On fait sur mesure.

LES VIOLENTS

Des procès-verbaux sont dressés contre : Librecht Charles, sujet belge, demeurant à Mouscron, rue de la Tête-d'Orme, pour coups portés sur sa femme, Marie-Anne, ouvrière, couturière, chausserie à Tourcoing ; Léon Joseph, domicilié à Tourcoing, en garni, 23, rue de la Tête-d'Orme, pour avoir porté un coup de bouteille à la tête d'un sujet polonais, Durst Broniani, demeurant à Tourcoing, 190, rue des Fêtes.

LA MUTUELLE RETRAITE DES A. C. ET LES ASSURANCES SOCIALES

Le Conseil d'Administration de la Mutuelle-Retraite des A. C. de Tourcoing et ses canons nous communiquent un long exposé sur le régime des A. C. qui nous en extrayons ces principaux passages :

« Pour les assurés obligatoires à la loi